

為愛 朗讀

文/金仁子 圖/李真希 翻譯/張琪惠

小女孩每天打電話唸故事給不識字的外婆聽，
一年過後……

為愛朗讀

文/金仁子 圖/李真希 翻譯/張琪惠 發行人/吳文宗
執行長/葛惠 總編輯/林培齡 編輯顧問/王妙如 美術編輯/賴盈嬭
出版者/三之三文化事業股份有限公司
地址/11678台北市羅斯福路5段218巷4號1樓
電話/(02)2930-6999 傳真/(02)2930-1712
劃撥帳號/17028308 網址/www.3-3edu.com.tw
E-mail/cs33iei@ms37.hinet.net
新聞局登記證/局版台業字第5796號
印刷/皇城廣告印刷事業股份有限公司
出版日期/2011年8月 再版日期/2013年12月二刷
定價/270元 ISBN/978-986-7295-82-8

My Grandma Reads Me Books

Planning by OH, SEUNGHYUN (吳承絃)
Copyright © 2009 written by KIM, INJA (金仁子)
Illustrated by LEE, JINHEE (李真希)
Chinese complex characters translation rights © 2011
by 3&3 International Education Institute
Chinese complex characters translation rights
arranged with GLOYEON through Imprima Korea Agency,
Korea & Pelican Media Agency Ltd., Taiwan
All rights reserved.

尊重智慧財產 共同維護版權
本書如有裝訂錯誤、缺頁、破損，請寄回更換。

為愛 朗讀

文/金仁子 圖/李真希 翻譯/張琪惠



我的外婆名_レ叫_レ沈桂玉_ハ。

她_ハ一_レ個_ハ人_ハ獨_ハ居_ハ在_ハ鄉_ハ下_ハ。

外_ハ婆_ハ喜_ハ歡_ハ安_ハ安_ハ靜_ハ靜_ハ的_ハ待_ハ在_ハ家_ハ裡_ハ。

如_ハ果_ハ她_ハ能_ハ到_ハ老_ハ人_ハ亭_ハ去_ハ和_ハ其_ハ他_ハ的_ハ老_ハ奶_ハ奶_ハ們_ハ聊_ハ聊_ハ天_ハ，

那_ハ該_ハ有_ハ多_ハ好_ハ啊_ハ！

可_ハ是_ハ外_ハ婆_ハ說_ハ家_ハ裡_ハ最_ハ舒_ハ適_ハ。

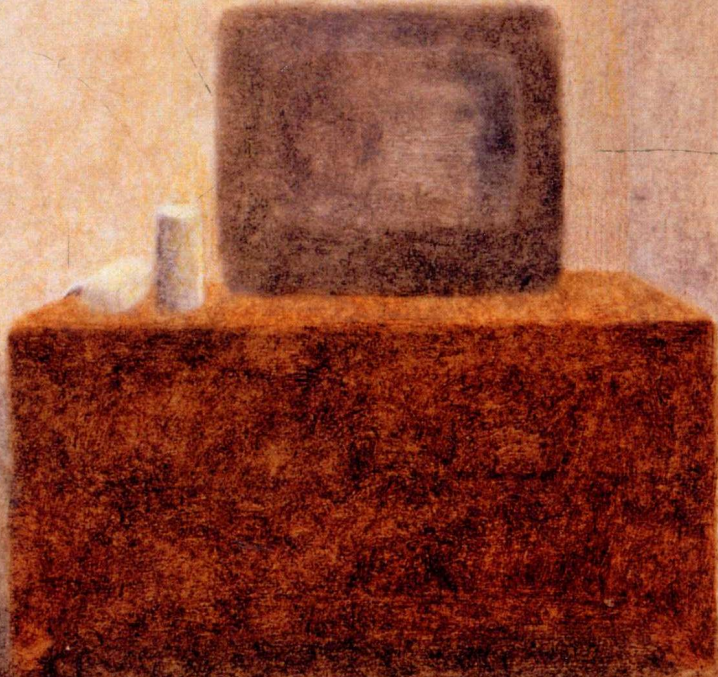




我_ㄉ的_ㄉ外_ㄟ婆_ㄟ不_ㄟ識_ㄟ字_ㄘ。

媽_ㄇ媽_ㄇ說_ㄟ她_ㄘ小_ㄘ時_ㄟ候_ㄟ會_ㄟ唸_ㄟ學_ㄘ校_ㄟ的_ㄉ課_ㄟ本_ㄟ給_ㄟ外_ㄟ婆_ㄟ聽_ㄟ，

外_ㄟ婆_ㄟ好_ㄟ喜_ㄟ歡_ㄟ她_ㄘ朗_ㄟ讀_ㄟ的_ㄉ聲_ㄟ音_ㄘ。



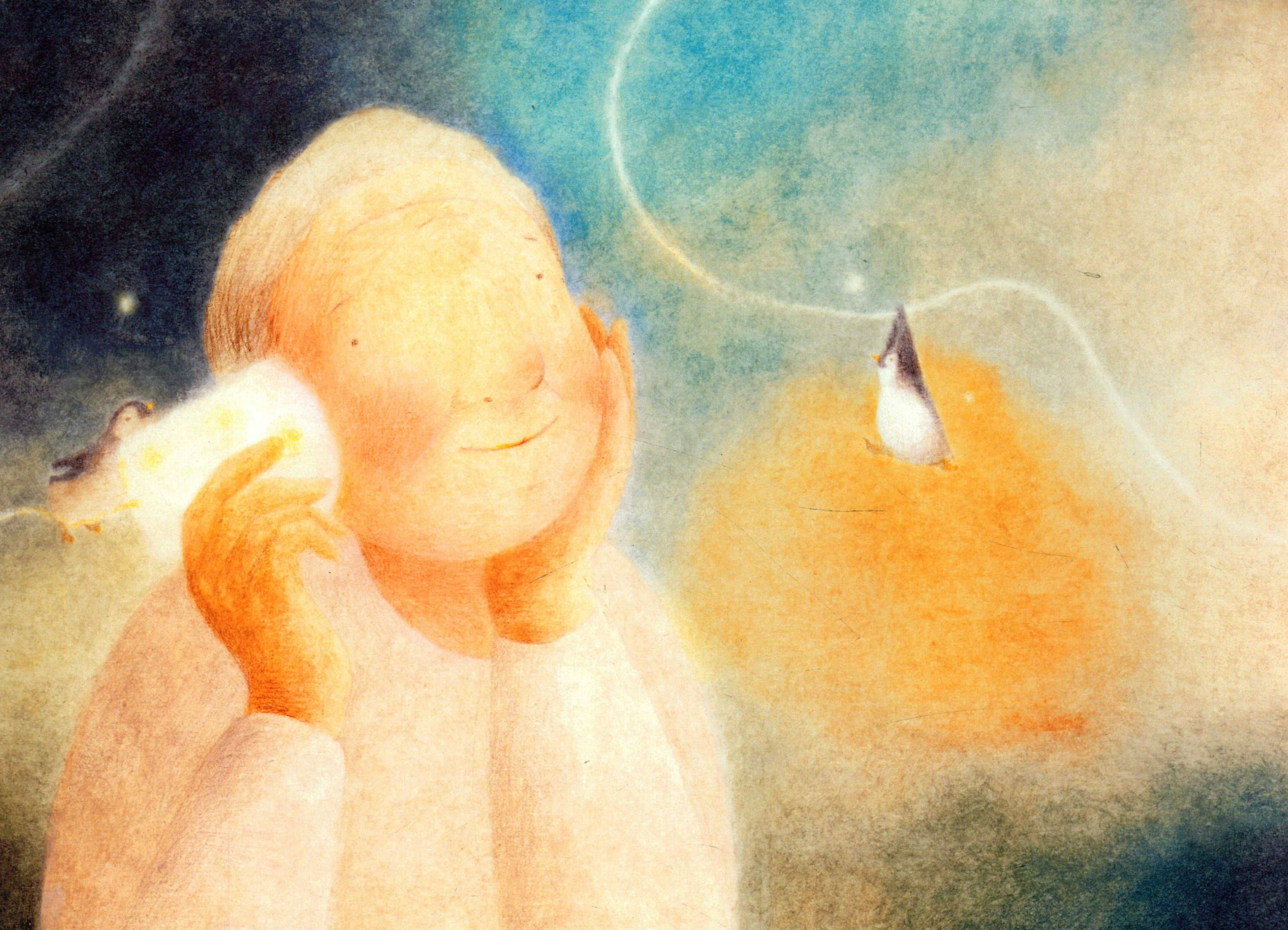
因為媽媽唸了好多故事給我聽，所以我認得很多字。
如果我每天唸故事給外婆聽，她會不會也開始認字呢？





外_婆很_喜歡_圖畫_書。
我_大聲_的唸_故事_給她_聽，
她_說黑_暗的_世界_好像_變明_亮了_。

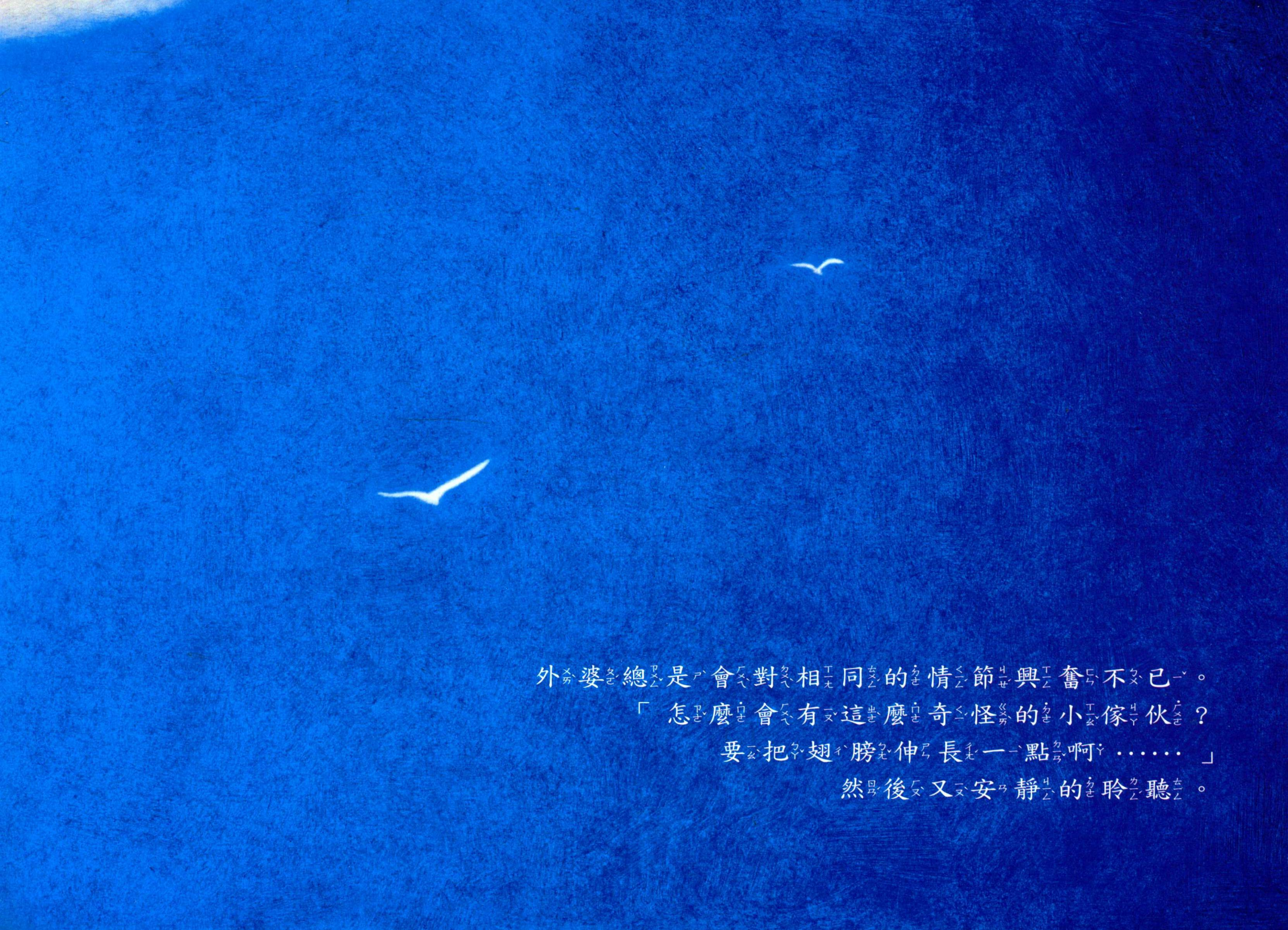




我_爸睡_前打_電話_給外_婆。
每_天晚_上，我_爸都_會唸_一
個_故事_給她_聽。







外婆總是會對相同的情節興奮不已。

「怎麼會有這麼奇怪的小傢伙？」

要把翅膀伸長一點啊……」

然後又安靜的聆聽。



「外^{オウ}婆^ポ，睡^ス了^レ嗎^マ？」

「還^{ヘン}沒^{メイ}，我^ワ還^{ヘン}沒^{メイ}睡^ス呢^ネ！你^ニ繼^ジ續^ツ唸^ニ吧^バ！」

外^{オウ}婆^ポ聽^{エン}著^セ我^ワ唸^ニ的^ノ故^コ事^ジ，

聽^{エン}著^セ聽^{エン}著^セ就^ス睡^ス著^セ了^レ。

